Najmä v Chiclayu som sa cítil ako doma. Opäť som tam našiel jednoduchú a úprimnú vieru oživovanú ľudovou zbožnosťou; pocítil som objatie roľníckeho obyvateľstva Ánd; mohol som sa znova stretnúť s ľuďmi, ktorí zanechali hlbokú stopu v mojom živote. Moje srdce bolo plné vďačnosti za to, že som mohol byť uprostred týchto spoločenstiev a utvrdzovať ich vo viere a nádeji. Vďaka Bohu som mohol navštíviť aj Cusco, kde možno dodnes zakúšať ovocie obdivuhodného diela inkulturácie evanjelia, ktoré uskutočnili misionári, a potom aj amazonský región, aby som sa stretol s národmi bohatými na tradičnú kultúru, ktoré sú zranené nespravodlivosťou a násilím.
Drahí, keď pápež počas apoštolských ciest navštevuje miestne cirkvi, má možnosť vidieť krásu Božieho ľudu na ceste, napriek ťažkostiam, ktoré sa môžu vyskytnúť v závislosti od okolností a historických období. Všade totiž možno rozpoznať, ako Duch Svätý pomáha Cirkvi byť znamením a nástrojom jednoty v počúvaní Božieho slova, v slávení svätých tajomstiev a v službe lásky.
Každú etapu tejto cesty neustále sprevádzala prítomnosť Panny Márie. Je to celkom pochopiteľné, pretože ona je skutočne súčasťou dejín týchto národov, kráča s nimi, vedie ich a utešuje. Aj ja jej ďakujem za ochranu a jej príhovoru zverujem všetkých, ktorí ma pri tomto poslaní tisícorakým spôsobom prijali a podporovali.
Nech Pán, ktorý mi daroval túto veľkú milosť, vždy žehná tieto národy a vedie ich po ceste pokoja v spravodlivosti a bratstve.

Služba lektorov (23. — 29. november)

Udavské
Utorok – Katarína Korpašová
Piatok – Mária Nergešová
Sobota – Bernard Behún
Nedeľa – Gabriela Cmariková a Monika Stebilová

Veľopolie
Pondelok – Jana Tarbajová
Streda – Lenka Hlubíková
Nedeľa – Miriam Labancová a Daša Čurillová

Myšlienka na tento týždeň

To by bol krásny život, keby každý človek bol aspoň z polovice tak dobrý, akým by chcel mať svojho blížneho.

(F. Móra)

Farský list, katolícky informačný bulletin vydávaný pre vnútornú potrebu Rímskokatolíckej farnosti Najsvätejšej Trojice, Udavské (udavske@abuke.sk).
Vydávaný bez jazykovej úpravy.
Číslo účtu Udavské: SK61 0900 0000 0000 8690 9062; Veľopolie: SK79 0900 0000 0004 6174 6905



Farský list

farnosti Najsvätejšej Trojice v Udavskom

22. november 2026

Krása Božieho ľudu na ceste

Katechéza Leva XIV. na generálnej audiencii

Včera ráno som sa vrátil do Ríma z dlhej a krásnej apoštolskej cesty do Uruguaja, Argentíny a Peru. Peru, ako viete, je krajina, v ktorej som prežil mnoho rokov ako misionár a potom ako biskup. Argentína je vlasťou pápeža Františka a túžil som ju navštíviť, aby som sa stretol s ľudom, ktorý on tak veľmi miloval. Uruguaj je krajina, v ktorej katolíci tvoria menšinu, a je príznačné, že sa moja cesta začala práve tam.
Heslom pastoračnej návštevy Uruguaja bolo „Zvestujem vám veľkú radosť“. Sú to slová, ktorými v Evanjeliu podľa Lukáša anjel prináša betlehemským pastierom správu o narodení Ježiša Krista. Do tejto krajiny som skutočne išiel s cieľom ohlasovať jeho, Pána, Boha, ktorý sa stal človekom a darúva plnosť života v pravde a láske. Veľmi sa teším, že ma obyvatelia Uruguaja prijali srdečne a s veľkým záujmom, takže som mohol všetkým pripomenúť, aká dôležitá je viera v Boha a akú hodnotu má ľudský život, a tiež to, ako nám viera pomáha čeliť životným ťažkostiam a byť tvorcami pokoja.
V Argentíne znelo heslo „Vitajte všetci. Choďte a ohlasujte!“ V týchto slovách zaznieva ozvena učiteľského úradu pápeža Františka, syna tejto veľkej juhoamerickej krajiny. Je to vízia Cirkvi, ktorú nám odovzdal: Cirkvi pohostinnej, otvorenej pre všetkých, v ktorej sa každý môže cítiť ako doma, byť vypočutý, zakúsiť uznanie svojej dôstojnosti, zmieriť sa s Bohom, so sebou samým i so spoločenstvom a byť ocenený so svojimi darmi i obmedzeniami; a zároveň Cirkvi plne misionárskej, ktorá v evanjelizácii nachádza súlad so svojím poslaním a svoju radosť. V Argentíne som zažil nadšenú a svornú účasť svätého Božieho ľudu. V tejto atmosfére veľkej náklonnosti k pápežovi, na ktorú nebudem môcť zabudnúť, som povzbudzoval k rozvíjaniu spoločenstva v bohatstve rozmanitosti a k úsiliu o budovanie spravodlivej a solidárnej spoločnosti podľa princípov sociálnej náuky Cirkvi.
Návšteva Peru bola o niečo dlhšia, pretože voči Božiemu ľudu žijúcemu v tejto krajine mám osobitný dlh vďačnosti. Heslom tejto tretej etapy bolo „Otvorme srdce!“ Ak chceme nasledovať Krista, musíme podľa príkladu svätých otvoriť srdce Duchu Svätému. Dejiny Peru by neboli také, aké sú, bez prítomnosti a diela svätého Turíbia z Mogroveja, svätej Ruženy Limskej, svätého Františka Solana, svätého Martina de Porres a svätého Jána Macíasa. Títo svätí spolu s vierou, nádejou a láskou šírili úctu k ľudskej dôstojnosti, vedomie posvätnosti života, zmierenie a pokoj: budovali civilizáciu lásky. Ich svedectvo je živé a aktuálne a ani dnes nechýbajú muži a ženy, ktorí sa so srdcom otvoreným Bohu a blížnemu usilujú budovať spravodlivejšie a bratskejšie Peru. Bolo pre mňa veľkou radosťou, že som ich mohol povzbudiť milosťou, ktorá je vlastná Petrovej službe. Chcel som tak urobiť aj tým, že som sa v Peru, podobne ako v iných krajinách, osobne stretol s niektorými obeťami zneužívania.

pokračovanie str. 4

Program sv. omší

23. — 29. november 2026

	Udavské	Veľopolie
Pondelok Pondelok 34. týždňa v Cezročnom období		17.30 ZBP Ján, Martin, Blažej, Tomáš s rodinami
Utorok Sv. Andreja Dung-Laka, kňaza, a spoločníkov, mučeníkov *(spomienka)*	17.30 ZBP Martin Tkáč	
Streda Sv. Kataríny Alexandrijskej, panny a mučenice *(spomienka)*		17.30 + rod. Šimková, Šepeľová, Mitalová
Štvrtok Štvrtok 34. týždňa v Cezročnom období		
Piatok Piatok 34. týždňa v Cezročnom období	17.30 ZBP Matúš, Katarína, Andrea	
Sobota Preblahoslavenej Panny Márie v sobotu *(spomienka)*	9.00 Na úmysel ordinára	
Nedeľa 1. adventná nedeľa	9.00 ZBP Anna a Samuel	10.30 Za farnosť

Zbierka na Charitu

V prvú adventnú nedeľu, 29. novembra, sa v našej arcidiecéze uskutoční zbierka na charitu. V advente pripravujeme miesto Kristovi, v charite pripravujeme miesto človeku v núdzi. Výťažok zo zbierky podporí Arcidiecéznu charitu Košice, ktorá ročne slúži viac ako 10 000 ľuďom v náročných životných situáciách. Podporiť ju môžete darom v kostole alebo príspevkom na účet SK86 5600 0000 0093 3043 3002. Pán Boh zaplať za Vašu štedrosť.

Udavské – upratovanie kostola

Upratovanie kostola v sobotu o 9.30: Anna Kavčáková a Martina Harvilová.

Veľopolie – upratovanie kostola

Upratovanie kostola: rodina Hrinová č. 124 a rodina Štefeková.

Zvonček

Zasvätenie ľudského pokolenia Božskému Srdcu

K.: *Ježišu, Vykupiteľ ľudského pokolenia, zhliadni na nás, pokorne kľačiacich pred tvojím oltárom:*

Ľ.: Tvoji sme a tvoji chceme zostať.

K.: *Aby sme sa mohli s tebou ešte vrúcnejšie spojiť,*

Ľ.: každý z nás sa dnes dobrovoľne zasväcuje tvojmu najsvätejšiemu Srdcu.

K.: *Mnohí ľudia ťa doteraz nepoznali mnohí pohrdli tvojimi prikázaniami a odmietli ťa,*

Ľ.: zmiluj sa nad nimi, dobrotivý Ježišu, a všetkých strhni k tvojmu svätému Srdcu.

K.: *Pane, buď kráľom nielen svojim verným, ktorí ťa nikdy neopustili,*

Ľ.: ale aj márnotratným synom a dcéram; daj, aby sa čím skôr vrátili do otcovského domu a nezahynuli hladom a biedou.

K.: *Pane, buď kráľom i tým, ktorých od teba odlúčili mylné názory a rozkolníctvo;*

Ľ.: priveď ich naspäť do prístavu pravdy a k jednote viery, aby bolo jedno stádo a jeden pastier.

K.: *Daruj svojej Cirkvi slobodu a bezpečnosť, všetkým národom poriadok a pokoj; nech zo všetkých končín zeme zaznieva jeden hlas:*

Ľ.: Sláva Božskému Srdcu, ktoré nám prinieslo spásu; jemu česť a chvála naveky.

V.: Amen.

Prvé sv. prijímanie - stretnutie piatok

Stretnutie detí, ktoré sa pripravujú na prvé sv. prijímanie bude v kostole v Udavskom v piatok 27. novembra o 17.30 na sv. omši.

Požehnanie adventného venca

Súčasťou sv. omše na 1. adventnú nedeľu je požehnanie adventného venca, ktorý je symbolom adventu nielen pre kostol ale aj pre naše rodiny. Ak si chcete dať požehnať adventný veniec dajte ho pred sv. omšou pred oltár.

Milodar pre kantora a kostolníčku (kostolníka)

V našej farnosti je zvykom, že sa na záver roka dáva milodar z každého domu pre pána kantora a pani kostolníčku ako prejav vďačnosti za ich celoročnú službu pre farské spoločenstvo. Svoj milodar vložte do obálky, na obálku napíšte priezvisko rodiny a číslo domu, obálku odovzdajte osobitne do rúk pána kantora. Milodar pre pani kostolníčku doneste do sakristie. Odporúčaný milodar pre Udavské je 6 € pre kantora a 8 € pre kostolníčku. (Odporúčaný milodar znamená minimum čo by sme mohli za ich službu pre farské spoločenstvo obetovať.)

Pre Veľopolie je odporúčaný milodar 3 € pre kantora a 5 € pre kostolníka.

Kánonické prevzatie arcidiecézy

Novovymenovaný košický arcibiskup metropolita Mons. Marek Forgáč oficiálne prevezme úrad v sobotu 28. novembra 2026 počas Eucharistickej slávnosti so začiatkom o 10.00, na sviatok svätého Ondreja apoštola, patróna Košickej arcidiecézy.